

Zeitschrift: Zeitlupe : für Menschen mit Lebenserfahrung
Herausgeber: Pro Senectute Schweiz
Band: 77 (1999)
Heft: 5

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 16.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Massageöle und Hautlotions

- schützen
- pflegen
- erfrischen



Oreo-Naturkosmetik
 Arnica-Massageöl
 Jojoba-Hautöl
 Allantoin-Hautlotion
 Beauty-Körpermilch
 Massageöl neutral

Verlangen Sie Dokumentation und Muster bei
Weyermann AG, 8320 Fehraltorf **60 Jahre Qualität**



ORSIERES * CHAMPEY-LAC * VAL FERRET
 AU PAYS DU SAINT-BERNARD

**Eine Region wo
 sich Senioren wie
 zu Hause fühlen**

**BIS 10%
 SENIORENABATT**

Hotels*:** 7 Nächte inkl. Halbpension ab Fr. 490.-,
 3 Nächte inkl. Halbpension ab Fr. 240.-.

Appartements: ab Fr. 490.- pro Woche.

Viele Ferienwohnungen: zu unschlagbaren Preisen.

Unterhaltungen: klassische Konzerte - Jazz - Fanfaren,
 begleitete Wanderungen, Alpabgang, Dorffeste, Museen...

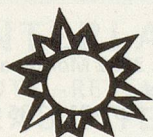
Verkehrsverein

Tel. 027/783 12 27 - Fax 027/783 35 27

INTERNET: www.saint-bernard.ch od. www.st-bernard.ch

HOTEL MÜNSTERHOF

Für Ruhe und Erholung nahe dem Nationalpark
 in unserem traditionsreichen Familienbetrieb.



BUNGALOWS TRAFÖGL

Für Ferien mitten im Grünen,
 wo Sie Ihr eigener Hausherr sind.
 Der Spass für die ganze Familie.

FERIEN IN DER NATUR

Hotel Münsterhof,
 Fam. Plinio Meyer-Tschenett, 7537 Müstair GR
 Tel. 081 858 55 41, Fax 081 858 50 58
 E-Mail: muensterhof@swissonline.ch

EVERGREENS - Tanzpartys im Club SixtyOne, Seerestaurant Zürich

Sie sind herzlich willkommen, wenn Sie vor 1950 geboren sind,
 an der Tanzparty bei Moderator Bruno teilzunehmen.

Tanzparty für alle Singles und Paare der zweiten Lebenshälfte

*Tanzgarantie für alle Damen mit den Fortuna-Taxidancers
 und ein Geschenk für alle Männer von Schuler-Weine*

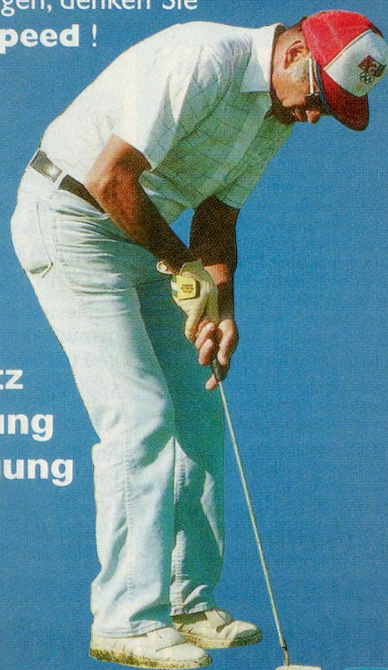
Jeden Monat einmal,
 am zweiten Samstag-Nachmittag von 13.30 bis 18.00 Uhr:
 8. Mai, 12. Juni, 10. Juli, 11. September, 9. Oktober,
 13. November, 11. Dezember 1999

Auskunft und Info: Telefon 01 242 02 33
 Miete eines eigenen Taxidancers: Telefon 01 242 02 33

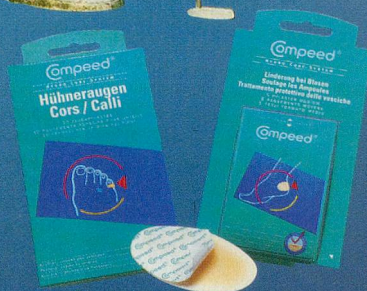
Die **Compeed Pflaster** lindern Druck, Schmerz und schützen verletzte oder schmerzempfindliche Hautstellen. Das **Compeed « Hydro Cure System »** wirkt wie eine zweite Haut, schafft eine **feuchte** Umgebung und somit beste Heilungsbedingungen.

Die **Compeed Cremes** lindern trockene, rissige und verhornte Haut und spenden der Haut die täglich notwendige **Feuchtigkeit**.

Ob vorbeugend oder bei Verletzungen, denken Sie an **Compeed !**



**Schutz
 Linderung
 Vorbeugung**



Erhältlich in
 Apotheken und
 Drogerien

PANPHARMA AG
 1701 Fribourg

BON Für 1 Gratismuster und Informationen zum Wirkungsprinzip

Einsenden an : PANPHARMA AG, «Compeed», Postfach 1065, 1701 Fribourg

Compeed Pflaster

- | | |
|--------------------------------------|--|
| <input type="checkbox"/> Hühneraugen | <input type="checkbox"/> Blasen |
| <input type="checkbox"/> Hornhaut | <input type="checkbox"/> Schnitt-/Schürfwunden |
| <input type="checkbox"/> Fersenrisse | <input type="checkbox"/> Psoriasis |
| <input type="checkbox"/> Fingerrisse | |

Compeed Cremes

- für trockene Hände und Füße
- für sehr trockene, rissige, verhornte Füße

Name _____

Strasse _____

PLZ/Ort _____





Hotel Jakobsbad

Appenzellerland 870 m ü. M.
*****Hotel Jakobsbad, Direktion: H. u. R. Pfeiffer-Braschler, CH-9108 Gonten**
Telefon 071 794 12 33, Fax 071 794 14 45
Internet: <http://www.hoteljakobsbad.ch>, E-Mail: info@hotel-jakobsbad.ch
 Komfortables Ferien-Hotel an ruhiger Lage.
 Gönnen Sie sich Ruhe und Erholung im wunderschönen Appenzellerland.
 Alle Zimmer mit Dusche/Bad, WC, Telefon, Radio, Minibar, Fön.
 Lift und Sonnenliegeterrasse.
 Wochenpauschale Halbpension Fr. 525.– pro Person
 Einzelzimmer-Zuschlag Fr. 10.– pro Tag
Spezielle Angebote für Seminare und Gruppen



Seniorenarrangement in der Alpenarena
 Flims-Laax-Falera

Hotel La Siala

das schöne Aparthotel mit hauseigenem Hallenbad, Sauna/Dampfbad sowie Tennisplatz. In unserem heimeligen Bündner Restaurant erwarten Sie viele Gaumenfreuden.

7 Tage Halbpension pro Person Fr. 555.– im Doppelzimmer
pro Person Fr. 585.– in 2-Zimmer-Wohnung
vom 3. Juni bis 17. Juli und vom 14. August bis 23. Oktober

Familie Zita und Reto Camenisch, 7131 Falera, Tel. 081 927 22 22, Fax 081 927 22 44

HOTEL/PENSION HEIMELI

Diakoniewerk Neumünster
9633 Hemberg/Toggenburg

Kennen Sie ihn, den idyllischen, gemütlichen und sonnigen Ferienort gegenüber dem Säntis und über dem Neckertal? – Nein?! – Dann sollten Sie Hemberg und das umliegende Ferien- und Wanderland mit seinen vielfältigen Möglichkeiten und Schönheiten an der Schwelle Toggenburg/Appenzellerland kennenlernen. Sie werden begeistert sein. – Erholungssuchende finden hier trotz Autofahrt eine Oase der Ruhe. Und wir vom Heimeli sind gerne Ihre Gastgeber.

«... s isch heimeli(g) im Heimeli!»

Wollen Sie mehr über Haus und Gegend wissen, verlangen Sie unsere Unterlagen (Krankenkassenbeiträge möglich).

Das Heimeli-Team
 heisst Sie herzlich willkommen!
 Tel. 071/378 61 00
 Fax 071/378 61 10



Langlauf und Wanderparadies
 im Goms, Wallis, 1300 m ü. M.

Geniessen Sie in unserem
 gemütlichen Familienhotel
 Ihre nächsten Ferien.

Spezialangebot für Gruppen.

Auf Ihren Anruf freut sich
 Familie Richard Bortis-Wyden
 CH-3989 Ritzingen VS
 Telefon 027 973 24 24
 Telefax 027 973 28 16

Bella-Lui – das Haus an der Sonne

Evangelisch-landeskirchliches Kurhaus-Hotel***, Montana

- An sonniger Lage im Privatwald mit Aussicht auf die herrliche Bergwelt. Mildes und gesundheitsförderndes Alpenklima auf 1500 m ü. M.

- 45 Einzel- und 15 Doppelzimmer, fast alle mit grossem Liegebalkon zur Südseite und mit Dusche/WC, Direktwahltelefon.

- Grosse Terrassen, gemütliche Aufenthalts- und Tagungsräume.

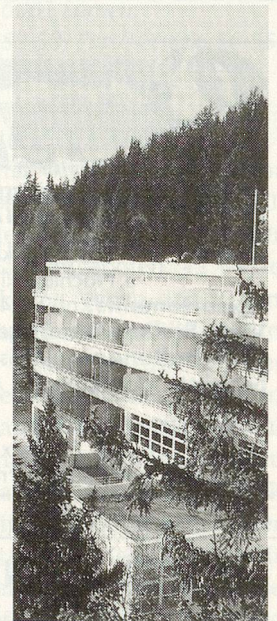
- Ideal für Ferien allein, zu zweit und in Gruppen, für junge und ältere Gäste. Medizinische Betreuung. Wenige Minuten vom Ortszentrum.

- Äusserst günstige Preise mit Halb- oder Vollpension.

- Whirlpool, Sauna, Dampfbad und Solarium.

- Einmalige Spaziergänge, geführte Wanderungen sowie zahlreiche Kurse und interessante Veranstaltungen.

- Verlangen Sie bitte unverbindlich unsere Prospekte und Offerten!



Kurhaus-Hotel Bella-Lui***, 3962 Montana
 Leitung Marianne Trummer
 Telefon 027 481 31 14, Fax 027 481 12 35

Um Ferien zu geniessen: Bella-Lui

Für Ruhesuchende und Naturfreunde, die gerne wandern oder spazieren gehen. Erholende Ferien in **Puschlav-Südbünden:**

Pensione CAPELLI

Prada, 7745 Li Curt, Telefon 081 844 01 92

Sehr ruhige Lage, gemütliche Atmosphäre, herkömmliche Puschlaver und italienische Küche, günstige Preise.

Bis Ende Juni: 1 Woche HP/Zimmer mit Dusche/WC Fr. 450.–

Rufen Sie uns bitte an, wir senden Ihnen gerne Prospekte und Preisliste.

Flims Wandern

Wanderferien in der Ferienecke der Schweiz – in Graubünden?
29. Mai bis 19. Juni



- 2 bis 3 geführte Wanderungen pro Woche
- Gemütliche Zimmer in Arvenholz
- Frühstück wie im Schlaraffenland
- Gourmet-Abendessen; täglich 4 oder 5 einheimische und bekannte Delikatessen
- Jede Woche ein Dessert-Buffer-Abend
- ... und viele besondere Aufmerksamkeiten!

(pro Tag/Person)

Doppelzimmer Du/WC, ohne Balkon, TV, Radio, Telefon Fr. 65.–
 Doppelzimmer Bad/Du/WC und Balkon, TV, Radio, Telefon Fr. 80.–
 Einzelzimmer Du/WC, TV, Radio, Telefon Fr. 95.–

***Hotel Curtgin, 7017 Flims Dorf, Telefon 081 911 35 66

SPEZIALANGEBOT THERMALBADEFERIEN IN DEN WALLISER BERGEN

1 Woche ab Fr. 450.–

Unterkunft im Studio mit allem Komfort (7 Tage, ohne Hotelservice)

- 7 Eintritte fürs Thermalbad
- 7mal Frühstücksbuffet
- 1 Raclette-Abend

- 1 Eintritt Saunas/türkisches Bad
- Verbindung zum Thermalzentrum (geschlossene Galerie)

Schweizer Heilbad



THERMALP – 1911 OVRONNAZ – Tel. 027 305 11 11 – Fax 027 305 11 14



Vaca' Nostra DAVOS

Betreuung für Menschen

Individuelle Ferien für Senioren. Wir haben Einzel-, Doppelzimmer und Ferienwohnungen und bieten dazu pflegerische und soziale Betreuung an.

www.vacanostra.ch, Telefon 081 413 23 75



VCH-Hotel-Pension
CH-6644 Orselina Ticino
Tel. 091 743 48 42
Fax 091 743 31 02
E-Mail: mondesir@cybernet.ch
www.vch.ch/mon-desir/

- Ab 27. Februar bis 31. Oktober offen
- Mon-Désir-Hit-Preise unübertroffen
- Ihr Balkon über dem Lago Maggiore
- Mon-Désir – mein Wunsch – mio Amore
- 1949–1999 50-Jahr-Jubiläumserien hier reservieren – im heimeligen Mon-Désir



VCH Verband Christlicher Hotels



ALTERS- & PFLEGEHEIM BRUNNADERN

Erholung im Toggenburg

Betreuung und Pflege für Senioren, Rehabilitationsbedürftige und Behinderte.

Eine Entlastung für die Angehörigen. Verlangen Sie unsere Unterlagen.

Alters- und Pflegeheim
9125 Brunnadern
Heidi Kaltenrieder, Heimleitung
Telefon 071 375 60 10



800 m ü. M.

***HOTEL BÄREN

3655 Sigriswil
Thunersee
Tel. 033 251 23 23
Fax 033 251 38 54

Idyllischer Ort, sonnige Lage, atemberaubende Aussicht auf Thunersee und Berner Alpen.

1001 Ausflüge, Wandergebiet, Schifffahrt, Solbad, Tennis, Minigolf, Parkplätze, gute Busverbindung.

Komfortables, persönlich geführtes Haus in gehobenem Standard. Alle Zimmer mit Bad/Dusche, TV, grosse Balkone zur Südseite. Vorzügliche Küche. –

«Bäregmütlech!»

Interessante Wochenpauschalen

(7 Nächte Halbpension pro Person):
bis 29. Mai **nur** Fr. 693.–
ab 29. Mai **nur** Fr. 791.–

Verlangen Sie unseren neuen Hausprospekt!



Haus Luegisland 6313 Finstersee ZG

Ein idealer Ferienort im herrlichen Erholungs- und Wandergebiet am Fusse des Gottschalkenbergs, 780 m ü. M.

Hier finden Sie Ruhe und neue Kraft in schönen Zimmern (WC/Du, Tel.), gemütlichen Aufenthaltsräumen, Hauskapelle und bei gesunder Ernährung. Besonders geeignet für Rekonvaleszenten, aber auch für Gruppen.

Preis Fr. 70.– bis Fr. 78.– pro Person VP und für Kinder Ermässigung.
**Anmeldung und Prospekte:
Telefon 041 757 18 18**

1854 LEYSIN, Waadtländer Alpen, 1350 m. Weltberühmtes Klima mit grandioser Alpenrundsicht

HOTEL-Pension «LA PAIX»

1 Minute von Bahn Aigle-Leysin: Bestens für nichtmotorisierte Gäste!



Neue Energie tanken inmitten von Natur

Heimeliges, gemütliches Familienhotel für Feinschmecker. Alle Sporte, Erholung, Wanderungen. Sehr sonnige Südlage. 1a Landesküche.

7 Tage AHV-PAUSCHALE für rüstige Senioren: Zimmer mit Dusche/WC, Radio, VP Fr. 575.– (HP 480.–). PLUS 1 TAG GRATIS ausser Schulferien.

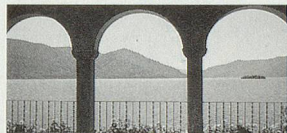
Dokumentation: Tel. 024 494 13 75

Buon giorno, möchten Sie:

- Ausspannen auf unserer Loggia?
- Einen Kaffee auf unserer Piazza?
- Das milde Klima geniessen?
- Baden am eigenen Strand?
- Rudern auf dem Lago Maggiore?
- Flanieren durch den Wildgarten?
- Wandern durch Kastanienwälder?
- Einen Ausflug ins nahe Italien?
- Geistliche Impulse erhalten?
- Vollpension: 50 bis 80 Franken?

CASA MOSCIA ZENTRUM FÜR FERIEN UND KURSE

6612 ASCONA
Tel. 091 791 12 68, Fax 791 59 32



INTERLAKEN

HOTEL-RESTAURANT BEAU-SITE ★★ ★

... 7 Nächte ab Fr. 500.– mit HP

Bestellen Sie noch heute Ihre Unterlagen: Tel. 033 826 75 75

BERNER OBERLAND



KUR- & ERHOLUNGSHEIM
seeperle
EINIGEN THUNERSEE

Ist ein kleiner Familienbetrieb mit 24 Betten. Abseits der Hauptstrasse mit mildem Seeklima und ländlicher Umgebung auf 580 m ü. M. Wir empfehlen uns für Ferien und Kuraufenthalte. Krankenschwester für leichte Pflege und Physiotherapie im Hause. Verlangen Sie unseren Hausprospekt.
Kur- und Erholungsheim Seeperle, Gheiweg 10, 3646 Einigen, Telefon 033 654 64 77, Fax 033 654 62 77

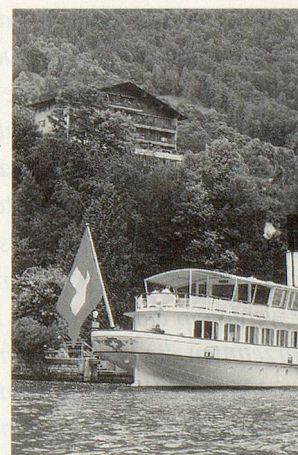
Hotel*** Restaurant Brienersee

3852 Ringgenberg-Interlaken
Telefon 033 822 23 53,
Fax 033 822 02 32

Ihr Ferienuhause direkt über dem See ... unvergleichliche Aussicht auf türkisfarbiges Wasser und prominente Gipfel laden zum Träumen, Schlemmen, Ruhen, aber auch zum Aktivsein ein. Komfortabel, nichts missen, Ferienfreiheit pur! Jedes Zimmer mit Bad/Dusche, WC, Balkon Seeseite, Kabel-TV, Telefon, Radio. Lift, Auto-Parkplatz.

Unser «Zeitlupe»-Spezialangebot: Mai bis Mitte Juli sowie Mitte September und Oktober 1999
7 Übernachtungen im Doppelzimmer pro Person mit Frühstück Fr. 399.–, Halbpension Fr. 499.–, Im Mai 10% Rabatt!

Rufen Sie an, wir freuen uns!
Sonja Cadisch und Brigitte Steiner



Hôtel du Glacier***

MinOtel Suisse – Familie Biselx
1938 Champex-Lac (1500 m)

Am Ufer eines der schönsten Seen der Walliser Alpen. 100 m von der Bushaltestelle. Zimmer mit Bad/Dusche/WC, TV, Radio, Telefon. Aufzug. Privatgarten.

7 Tage Vollpension Fr. 595.–
7 Tage Halbpension Fr. 490.–

Wir senden Ihnen gerne Prospekte und Informationen
Telefon 027 783 14 02, Fax 027 783 32 02

Hotel Artos Interlaken

Fitnesswoche

Osteoporose - fit in jedem Alter

Körperliche und geistige Fähigkeiten sind bis ins Alter trainierbar. Richtige Ernährung, Bewegung und Entspannung verbessern Ihr Wohlbefinden.

30. Mai bis 5. Juni 1999, mit Jacqueline de Jong, Physiotherapeutin
Kurskosten: Fr. 280.–; Hotelpreis: 6 Tage Vollpension im Doppelzimmer Fr. 510.– bis 600.– oder im Einzelzimmer Fr. 540.– bis 720.–

Hotel Artos, Alpenstrasse 45, 3800 Interlaken, Telefon 033 828 88 44